









Ўзбекистон Республикаси Президентининг истиқболли ёш педагог ва илмий кадрлар малакасини ошириш

# «Истеъдод»

жамғармаси

чет эл олий ўкув юртлари ва илмий марказларида малака ошириш учун Ўзбекистон Республикаси Президентининг якка тартибдаги (узоқ муддатли) ва гурух учун (қиска муддатли) грантларига совриндорлар танлови бошланишини ЭЪЛОН КИЛАДИ.

## Танлов куйидаги йўналишлар бўйича олиб борилади:

- Информацион технологиялар
- Менежмент
- Маркетинг
- Молия ва кредит
- Бизнесни башкариш
- Суѓурта бизнеси
- Ихтимоий-гуманитар йўналиши
- Халқаро иқтисодий алоқалар
- Сиёсатшунослик
- Педагогика

- Социология ва психология
- Юриспруденция
- Халқаро хуқуқ
- Кончилик саноати
- Транспорт
- Нефть ва газ саноати
- Муҳандислик фанлари
- Электроэнергетика
- Технология машиналар ва жиҳозлар
- Кимё технологиялари ва биотехнологиялар

- Авиасозлик
- Озиқ-овқат саноатини механизациялаш
- Қишлоқ хўжалиги
- Экология
- Медицина
- Ветеринария
- Ўзбекистон тарихи
- Журналистика
- Телекоммуникация
- Туризм

Хужжатлар эълон гон этилган кундан бошлаб, 2004 йил 10 апрелгага қабул қилинади.

Грант совриндори бўлиши учун танлов синовларида иштирок этишига тақдим этиладиган хужжатлар рўйхати:

- жамғарма башкаруви раиси номига ариза;
- белгиланган наимнадаги шахсий варака;
- чет тилини билиши тўғрисида сертификат
- ёки тасдиқловчи хужжат;
- нашр қилинган илмий шиларининг рўйхати ва ихтияроларининг иктиносид
- соҳаларида ишлатилганини ёки татбиқ этилган бўлса, уни тасдиқловчи хужжат;
- олий ўкув юртини битирганини, фан номзоди, фан доктори
- илмий даражаси ва доцент, профессор илмий уйнони ҳақидаги
- дипломларининг нусхаси;

- ариза берувчи ишлабётган ташкилот разбари
- (илмий кенега тавсияси асосида) томонидан тавсиянома;
- паспорт нусхаси (асл хужжат томишришида кўрсатилади);
- хужжатлар учун жайл ва конверт;
- 3x4 ҳажмдаги бона фотосурат.

Грант танловлари 2004 йилнинг апрель ойидаги 2004 йил 10 апрелгага қабул қилинади.

I. Якка тартибдаги узоқ муддатли (3, 6, 10 ой) грант учун танлов синовлари куйидаги босқичларда бўлиб ўтади:

**1-босқич.** Ўкув ва илмий мусассасалар илмий кенгашлари томонидан тавсия қилинаётган талабгорнинг Ўзбекистон Республикасининг иқтисодий ва сиёсий мустақиллигини мустаҳкамлаш масалалари хамда мутахассислик савиасини аниқлаш бўйича сухбат;

**2-босқич.** Талабгорнинг чет тилларидан бирини билиши хамда информатика ва ахборот технологиялари соҳасидаги билимларни юзасидан имтихон.

Якка тартибдаги узоқ муддатли грант учун якуний қарорин жамғарма маъмурити томонидан ташкил этилган ва башкарув раиси томонидан тасдиқланган мандат комиссияси қабул қиласи.

II. Қиска муддатли грант учун танлов синовлари куйидаги босқичларда бўлиб ўтади:

**1-босқич.** Ушбу босқич талабгорнинг танлаган йўналиш бўйича иқтидорини ва билим савиасини аниқлаш мақсадидаги тавсия этган таълим мусассасасининг маҳсус комиссияси томонидан ўтказилади;

**2-босқич.** Ўзбекистон Республикасининг иқтисодий ва сиёсий мустақиллигини мустаҳкамлаш масалалари юзасидан талабгорнинг дунёкараши, унинг тархи, маданият ва маънавият соҳасидаги билимлари хамда мутахассислик ва чет тилларидан бирини билиши савиасини аниқлаш бўйича сухбат-имтихон.

Қиска муддатли грантлар учун ўтказиладиган танловларнинг 2-босқичи жамғарма томонидан ташкил этилган маҳсус комиссия томонидан ўтказилади.

Барча синовлардан муваффақиятли ўтган талабгорлар жамғарма гранти совриндорлари хисобланади ва бу хақда расмий равишда улар ишлабётган ташкилотларга хабар берилади.

Вилоятлардан жамғарма грантларида даъвогарлар хужжатларни расмийлаштириши ва маслаҳатлар олиш учун куйидаги манзилларда жойлашган жамғарма бўлимларига мурожаат қилиши мумкин:

Вилоят	Ташкилот	Код	Телефон	Факс	Манзил
Андижон	Андижон давлат университети	(3742)	22-10-76, 25-05-09	22-18-63	Андижон ш., Университет кўчаси, 129-үй
Бухоро	Бухоро давлат университети	(3652)	23-23-14, 23-51-84	23-12-54	Бухоро ш., Ўзбекистоннинг 40 йиллиги кўчаси, 11-үй
Жиззах	Жиззах давлат педагогика институти	(3722)	26-13-57, 26-03-47	26-59-09	Жиззах ш., Носиров кўчаси, 4-үй
Корақолпостон Республикаси	Корақолпоқ давлат университети	(3612)	23-60-78, 23-60-47	23-60-78	Нукус ш., Университет кўчаси, 1-үй
Кашкадарё	Карши давлат университети	(3752)	23-54-37, 23-48-55	23-95-71	Карши ш., Кўчабоғ кўчаси, 17-үй
Навоий	Навоий кончилик институти	(4362)	24-90-21, 24-81-82	24-90-41	Навоий ш., Южная кўчаси, 27 «а»-үй
Наманган	Наманган давлат университети	(3692)	36-55-01, 36-30-90	36-61-07	Наманган ш., Уйчи кўчаси, 316-үй
Самарқанд	Самарқанд давлат университети	(3662)	35-19-38, 35-64-90	35-27-24	Самарқанд ш., Навоий кўчаси, 15-үй
Гулистон	Гулистон давлат университети	(3672)	25-45-72, 25-02-75	25-40-42	Гулистон ш., 4-микрорайон
Термиз	Термиз давлат университети	(3762)	2-87-16, 3-19-08	2-87-16	Термиз ш., Ф.Хўжаев кўчаси, 43-үй
Фарғона	Фарғона давлат университети	(3732)	24-70-13, 24-28-41	24-35-32	Фарғона ш., Усмонхўжаев кўчаси, 19-үй
Урганч	Урганч давлат университети	(3662)	26-61-66, 26-46-97	26-35-44,	Урганч ш., Ҳ.Олимжон кўчаси, 14-үй
				26-17-39	

Хужжатларни қабул қилиш ва танлов босқичларини ташкил этиши бўйича танлов ҳайъати куйидаги манзилда ишлайди:

Тошкент шаҳри, Олмазор кўчаси, 171-үй, «Истеъдод» жамғармаси биноси.

Кўшимча маълумотлар учун телефонлар: 132-60-16, 132-62-40.

«Истеъдод» жамғармаси маъмурияти.



**UZDUNROBITA**  
International

## Барча мамлакатларга қўнғироқ қил!

Баъзи йўналишлар бўйича нархлар

Мамлакат	Тариф (1 дакида учун нарх UNITда)	Тариф (1 дакида учун нарх сўмда)
<b>Шимолий Америка</b>		
АҚШ	0,59	590
Канада	0,59	590
<b>Жанубий Америка</b>		
Бразилия	0,69	690
Чили	0,59	590
Перу	0,69	690
<b>Марказий Америка</b>		
Мексика	0,69	690
Коста Рика	0,69	690
Бермуд ороллари	0,69	690
<b>Европа</b>		
Франция	0,59	590
Франция (мобил)	0,99	990
Германия	0,59	590
Германия (мобил)	0,99	990
Финляндия	0,59	590
Монако	0,59	590
Италия	0,59	590
Италия (мобил)	0,99	990
Кипр	0,69	690
Греция	0,59	590
Испания	0,69	690
Туркия (Истанбул)	0,69	690
<b>Осиё</b>		
Хитой	0,59	590
Япония	0,59	590
Япония (мобил)	0,99	990
Жанубий Корея	0,59	590
Малазия	0,59	590
Гонконг	0,59	590
Сингапур	0,59	590
Тайвань	0,59	590
Индонезия	0,69	690
Индонезия (мобил)	0,99	990
<b>Африка</b>		
Миср	0,99	990
Жанубий Африка	0,69	690
Нигерия	0,99	990
<b>Австралия</b>		
Австралия	0,59	590

NEW!

**“Uzdunrobita International”**  
Халқаро карточкалари



**“Uzdunrobita International”**  
карточкалари компаниянинг  
офислиарида сотилмоқда.

Узунробита GSM тармоғи Бухоро вилоятининг Зафаробод шаҳрида ишлай бошлади!

Хисоб учун 1 UNIT = 1000 сўм. (нархларга барча соликлар киритилган)

Мамлакатлар ва нархларнинг батағлини рўйхатини [www.uzdunrobita.uz](http://www.uzdunrobita.uz) сайтида кўриш мумкин

ХИСМАТАЛАР ЛИЦЕНЗИЯЛАШТИРИЛАНГАН

670111-67012

**ХАЛҚ БАНКИ –**  
**СИЗНИНГ ОИЛАНГИЗ БАНКИ!**



**ХАЛҚ СЎЗИ»га**  
**ЭЪЛОНЛАР**  
ҚАБУЛ КИЛИНАДИ.

9.00 дан 18.00 гача  
136-09-25  
132-10-63  
242-хона  
Телефон: +998 (71) 132-64-39.  
Факс: +998 (71) 132-63-19.  
Эл. почта: [uzbwater@uzsci.net](mailto:uzbwater@uzsci.net)





## Кўпники — кўл

Пойтахтимизнинг Чилонзор туманидаги Гулистан маҳалласи шаҳардаги энг гавжум масканлардан бири. Бу ерда турли миллат вакилларидан ташкил топган 14 мингга яқин аҳоли истикомат килади. Кўп йиллардан бўён бу ерда Наврӯз айёми биргаликда нишонланади.

— Маҳалламиз асосан кўп қаватли уйлардан иборат, — дейди маҳалла фаоли Баҳодир Иброҳимов. — Илгари уларнинг асарияти битта том остида яшаб ҳам бир-бирларни танимасди, ўтказётган таддирларимиз эса одамларнинг яқиндан

танишишига, кўни-кўшничилик килишига сабаб бўялаяти. Биз учун Наврӯзни нишонлаш факат дастурхон атрофига йилиб, ўйин-кули килиш эмас. Байран баҳона турли мусобакалар ўтказамиз. Кизлар меҳмон кутиш, таом пишириш бўйича, йигитлар эса ота-онага



муносабат, оилани бошқариш борасида баҳлашадилар. Доңишманд фахрийлар уларнинг топқирликларини баҳолайди.

**Шоира БОЙМУРОДОВА.**  
**СУРАТДА:** Гулистан маҳалласида ўтган Наврӯз таддирридан лавҳалар.

## ТЕНДЕРДА ИШТИРОК ЭТИШ УЧУН ТАКЛИФ

### ДАВЛАТ МУЛКИНИ ХОРИЖИЙ ИНВЕСТОРЛАРГА СОТИШ БЎЙИЧА ТЕНДЕР САВДОЛАРИНИ ЎТКАЗУВЧИ ДАВЛАТ КОМИССИЯСИ

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Мажкамасининг 2003 йил 17 апрелдаги 185-сонли карорига мувофиқ, Creditanstaltbank (Австрия) компаниясини молиявий маслаҳатчи сифатида жалб этган ҳолда “Ўзбекистон металлургия комбинати” акциядорлик ишлаб чиқариш бирлашмасининг 33 фоиз акцияларини сотиш бўйича тендер ўтказилишини эълон қилади.

“Ўзметкомбинат” АИЧБ Тошкент вилоятининг Бекобод шаҳрида жойлашган. Корхона 1944 йилда курилиш индустрисида ишлатилаётган металлопрокат ва тоғ-кон корхоналари учун түйиш шарларини ишлаб чиқаришига ихтисослаштирилиб, курилган эди. “Ўзметкомбинат” АИЧБ ўзбекистон Республикасида қора металлургиянинг ягона корхонаси хисобланади.

“Ўзметкомбинат” АИЧБнинг корхона томонидан чиқарилган барча акцияларнинг 33 фоизи ни ташкил этувчи 1 100 350 (бир миллион юз минг уч юз эллик) дона эгасининг номи ёзиладиган оддий акциялар сотувга кўйилади. Акцияларнинг бошлангич баҳоси — 51 280 000 (эллик бир миллион иккى юз саксон минг) АҚШ доллари.

“Ўзметкомбинат” АИЧБнинг 33 фоиз акцияларига энг юқори нарх таклиф этган компания/сармоядор устунига эга бўлади.

Тендерда иштирок этиши истаги бўлган сармоядорлар тендерда иштирок этиши аризасини ҳамда маҳфиликни сақлаш тўғрисида билдиришномани тегиши тарзда тўлдириб ва имзолаб топширишлари лозим. Сўровномалар билан кўйида келтирилган манзилларнинг бирига мурожаат этишингизни сўраймиз:

**Давлат мулки кўмитаси ишчи органи:**  
Якка хусусийлаштириш лойиҳаларини амалга ошириш бюроси,  
Ўзбекистон Республикаси, Тошкент,  
700003, Ўзбекистон шоҳкўчаси, 55-йи,  
Давлат мулки кўмитаси биноси, 17-қават,

**Молиявий маслаҳатчи:**  
CA IB Corporate Finance Beratungs  
Ges.m.b.H Consortium (CAIB)  
56 Dacia Blvd. sector 2.  
Бухарест, Румыния,  
Михай Сфинтеску, директор.

Телефон +40 21 210 50 20.  
Факс +40 21 210 50 55.  
Эл. пошта: msfintescu@ca-lb.ro

**Улуғбек Каримовиҷ Вахабов, бош директор.**  
Телефон: +998 (71) 139-22-51.  
Факс: +998 (71) 139-22-79.  
Эл. пошта: ccpbz@mail.tps.uz

## ТЕНДЕРДА ИШТИРОК ЭТИШ УЧУН ТАКЛИФ

### ДАВЛАТ МУЛКИНИ ХОРИЖИЙ ИНВЕСТОРЛАРГА СОТИШ БЎЙИЧА ТЕНДЕР САВДОЛАРИНИ ЎТКАЗУВЧИ ДАВЛАТ КОМИССИЯСИ

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Мажкамасининг 2003 йил 17 апрелдаги 185-сонли карорига мувофиқ, Maxwell Stamp PLC компаниясини молиявий маслаҳатчи сифатида жалб этган ҳолда

**“Қўқонспирт” ОАҶ АКЦИЯДОРЛИК ЖАМИЯТИНИНГ  
45 фоиз АКЦИЯЛАРИНИ СОТИШ БЎЙИЧА**  
**«АНДИЖОН БИОКИМЁ ЗАВОДИ» ОАҶ АКЦИЯДОРЛИК ЖАМИЯТИНИНГ  
45 фоиз АКЦИЯЛАРИНИ СОТИШ БЎЙИЧА**

бир-биридан мустақил иккى тендер ўтказилишини эълон қилади.

“Қўқонспирт” ОАҶ Фарғона вилоятининг Кўқон шаҳрида жойлашган. Корхона 1985 йилда минерал ўғитлар ишлаб чиқаришига ихтисослаштирилиб курилган эди. 1989 йилдан бошлаб корхона озиқ-овқат этил спирти ишлаб чиқаришига кўтказилиб курилган. “Қўқонспирт” ОАҶ ўзбекистон Республикасида спирт ишлаб чиқарувчи энг йирик корхона хисобланади.

“Қўқонспирт” ОАҶнинг корхона томонидан чиқарилган барча акцияларнинг 45 фоизини ташкил этувчи 4 557 461 (тўрт миллион юз эллик юз минг уч юз олтмиш бир) дона эгасининг номи ёзиладиган оддий акциялар сотувга кўйилади. Акцияларнинг бошлангич баҳоси — 3 960 000 (уч миллион тўқиз юз олтмиш минг) АҚШ доллари.

“Андижон биокимё заводи” ОАҶ Андижон вилоятининг Андижон шаҳрида жойлашган. Корхона 1953 йилда фурфор-спирт заводи сифатида ишга туширилган. 1991 йилдан корхона этил спиртини ишлаб чиқаришига кўтказилиб курилган. “Андижон биокимё заводи” ОАҶ ўзбекистон Республикасида спирт ишлаб чиқарувчи иккичи йирик корхона хисобланади.

“Андижон биокимё заводи” ОАҶнинг корхона томонидан чиқарилган барча акцияларнинг 45 фоизини ташкил этувчи 241 328 (иккى юз кирк бир минг уч юз ийигрима саккиз) дона эгасининг номи ёзиладиган оддий акциялар сотувга кўйилади. Акцияларнинг бошлангич баҳоси — 3 150 000 (уч миллион бир юз эллик минг) АҚШ доллари.

“Қўқонспирт” ОАҶ ва/ёки “Андижон биокимё заводи” ОАҶнинг 45 фоиз акцияларига энг юқори нарх тақлиф этган компания/сармоядор устунига эга бўлади.

Тендерда иштирок этиши истаги бўлган сармоядорлар тендерда иштирок этиши аризасини ҳамда маҳфиликни сақлаш тўғрисида билдиришномани тегиши тарзда тўлдириб ва имзолаб топширишлари лозим. Сўровномалар билан кўйида келтирилган манзилларнинг бирига мурожаат этишингизни сўраймиз:

**Давлат мулки кўмитаси ишчи органи:**  
Якка хусусийлаштириш лойиҳаларини амалга ошириш бюроси,  
Ўзбекистон Республикаси, Тошкент,  
700003, Ўзбекистон шоҳкўчаси, 55-йи,  
Давлат мулки кўмитаси биноси, 17-қават,  
Улуғбек Каримовиҷ Вахабов,  
бош директор

**Молиявий маслаҳатчи:**  
Maxwell Stamp PLC,  
Буюк Британия, Лондон EC1R 3AX  
Abbott's Court  
34, Farington Lane  
Ричард Китчен, директор

Телефон: +44 (20) 72510147.  
Факс: +44 (20) 72510140.  
Эл. пошта: rkitchen@maxwellstamp.com

Телефон: +998 (71) 139-22-51.  
Факс: +998 (71) 139-22-79.  
Эл. пошта: ccpbz@mail.tps.uz

## Шукуҳли лаҳзалар

Пойтахтимизнинг Собир Рахимов туманида «Мискин» маҳалласида «Мехр ва муруват — ойли химмат» деб номланган адабий-музиқий хайрия анжумани бўлиб ўтди.



**Наврӯз нафаси**

Тадбирда Халқ ижодиёти ва маданий-маърифий ишлар Республика имил-усбуғий маркази, Республика «Нуроний» жамғармаси, «Соғлом авлод учун» халқаро хайри жамғармаси, «Махалла» хайрия жамғармаси хамда Собир Рахимов тумани хокимлиги ва ҳомий ташкилотлар вакиллари иштирок этиши. Тадбирда ҳомий ташкилотлар маҳаллада яшовчи но-

рион, бокувчисини йўқотган кариялар ва кам таъминланган оиласларни фарзандларига соғвалор топширишди. «Нуроний» жамғармаси Марказий Кенгаш раиси Э. Бокибов бошлигидаги иштирок этган бир гурӯҳ фахрийлар суннат тўйи бўлаётган болаларга яхши ният билан гилам тақдим этиши.

**У. ИСОМОНОВ,**  
мехнат фахрийи.

## INVITATION TO TENDER

### STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS ON THE SALE OF THE STATE ASSETS TO THE FOREIGN INVESTORS

based on the Resolution of the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan #185 dated April 17, 2003 and with the participation of the Creditanstaltbank (Austria), as the Financial Advisor, hereby announces the following public tender for privatization sale of 33% Share Package of the Joint Stock Production Amalgamation “Uzmetcombinat”

The JSPA “Uzmetcombinat” is located in Bekabad city, Tashkent region. The enterprise was constructed in 1944 with the orientation to the manufacturing of metal rolling for construction industry and grinding balls for ore mining enterprises. The JSPA “Uzmetcombinat” is the only factory of the ferrous metallurgy in the Republic of Uzbekistan.

1 100 350 (one million one hundred thousand three hundred fifty) shares of common stock of JSPA “Uzmetcombinat” constituting the aggregate of 33% of the Company's total issued shares are being offered for sale. Starting bidding price for the said package of shares is not less than 51 280 000 (fifty one million two hundred eighty thousand) US Dollars.

At that, the preference will be given to a company ready to offer the highest bid for the 33% of shares of JSPA “Uzmetcombinat”.

Investors interested in participating in the tender shall first submit a properly completed and signed Application for participation and Confidentiality Statement. With the inquiries please contact one of the addresses indicated below.

The Tender Documentation package including Information Memorandum, Tender Rules, Bid Form and Draft Share Purchase Agreement can be obtained upon payment made for it, by presenting to Case-by-Case Privatization Bureau the completed and signed Application and Confidentiality Statement together with a copy of the document confirming the payment effected.

The Tender Documentation can be purchased till the date of April 26, 2004.

The Bid Submission Deadline is June 28, 2004.

For all issues related to the tender, please contact:

**The Work Body of the State Property Committee:**  
CCPB, Case-by-Case Privatization Bureau  
State Property Committee Bldg., 17th Floor  
Uzbekistanskaya Str. 55  
700003 Tashkent, Uzbekistan

Attention: Mr. Ulugbek Vahabov  
Director General  
Telephone: +998 (71) 139 22 51  
Fax: +998 (71) 139 22 79  
Email: ccpbz@mail.tps.uz

**The Financial Advisor:**  
CA IB Corporate Finance Beratungs  
Ges.m.b.H Consortium (CAIB)  
56 Dacia Blvd. sector 2.  
Bucharest, Romania

Attention: Mr. Mihai Sfintescu  
Director  
Telephone: +40 21 210 50 20  
Fax: +40 21 210 50 55  
Email: msfintescu@ca-lb.ro

## INVITATION TO TENDER

### STATE COMMISSION FOR CONDUCTING TENDERS ON THE SALE OF THE STATE ASSETS TO THE FOREIGN INVESTORS

based on the Resolution of the Cabinet of Ministers of the Republic of Uzbekistan #185 dated April 17, 2003 and with the participation of the Maxwell Stamp PLC (Great Britain) as the Financial Advisor, hereby announces the following two individual public tenders for privatization sale of:

45% Share Package of the Joint Stock Company “Kukonspirt”

45% Share Package of the Joint Stock Company “Andijan Biokimyo Zavodi”

The JSC “Kukonspirt” is located in Kokand city, Fergana region. The enterprise was constructed in 1985 with the orientation of mineral fertilizers manufacturing. From 1989 the enterprise was re-profiled into manufacturing of ethyl food spirit. JSC “Kukonspirt” is the largest spirit manufacturer in the Republic of Uzbekistan.

4 557 461 (four million five hundred fifty seven thousand four hundred sixty one) shares of common stock of JSC “Kukonspirt” constituting the aggregate of 45% of the Company's total issued shares are being offered for sale. Starting bidding price for the said package of shares is not less than 3 960 000 (three million nine hundred sixty thousand) US Dollars.

The JSC “Andijan Biokimyo Zavodi” is located in Andijan city, Andijan region. The enterprise was put into operation in 1953 as furfural-spirit plant. From 1991 there started re-profiling of the plant for manufacturing of ethyl spirit. JSC “Andijan Biokimyo Zavodi” is the second largest spirit manufacturer in the Republic of Uzbekistan.

241 328 (two hundred forty one thousand three hundred twenty eight) shares of common stock of JSC “Andijan Biokimyo Zavodi” constituting the aggregate of 45% of the Company's total issued shares are being offered for sale. Starting bidding price for the said package of shares is not less than 3 150 000 (three million one hundred fifty thousand) US Dollars.

At that, the preference will be given to a company ready to offer the highest bid for the 45% of shares of JSC “Kukonspirt” and/or JSC “Andijan Biokimyo Zavodi”.

Investors interested in participating in the tender shall first submit a properly completed and signed Application for participation and Confidentiality Statement. With the inquiries please contact one of the addresses indicated below.

The Tender Documentation package including Information Memorandum, Tender Rules, Bid Form and Draft Share Purchase Agreement can be obtained upon payment made for it, by presenting to Case-by-Case Privatization Bureau the completed and signed Application and Confidentiality Statement together with a copy of the document confirming the payment effected.

The Tender Documentation can be purchased till the date of April 26, 2004.

The Bid Submission Deadline is May 26, 2004.

For all issues related to the tender, please contact:

**The Work Body of the State Property Committee:**  
CCPB, Case-by-Case Privatization Bureau  
State Property Committee Bldg., 17th Floor  
Uzbekistanskaya Str. 55  
700003 Tashkent, Uzbekistan

Attention: Mr. Ulugbek Vahabov  
Director General  
Telephone: +998 (71) 139 22 51  
Fax: +

